



Health and Social Services
Vital Statistics
Santé et Affaires sociales
Statistiques de l'état civil

APPLICATION FOR CERTIFICATE OR SEARCH DEMANDE DE CERTIFICAT OU DE RECHERCHE

Note: Certificates may only be issued for births, marriages and deaths which have occurred in the Yukon. The fee for each certificate is \$10. Incomplete applications may cause delay.
PLEASE READ NOTES ON REVERSE OF THIS FORM.

Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6
(867) 667-5207, toll free 1-800-661-0408

C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6
867-667-5207, sans frais 1-800-661-0408

Remarque : Le présent certificat ne peut être délivré que pour les naissances, les mariages et les décès survenus au Yukon. Le droit pour chaque certificat est de 10 \$. Des renseignements incomplets peuvent retarder le traitement de la demande. VEUILLEZ LIRE LES REMARQUES AU VERSO.

BIRTH • NAISSANCE	If birth certificate(s) required, complete this section (please print). • Pour un certificat de naissance, remplir cette partie (en lettres détachées).					
	Surname at birth • Nom à la naissance			Given names • Prénom(s)		<input type="checkbox"/> M • H <input type="checkbox"/> F • F
	Year Année	Month by name Mois au long	Day Jour	Place of birth (city, town, village) • Lieu de naissance (ville/village)		Territory/province Territoire/province
	Birth surname of parent • Nom du parent à la naissance			Given names • Prénom(s)		Birthplace of parent • Lieu de naissance du parent
	Birth surname of parent • Nom du parent à la naissance			Given names • Prénom(s)		Birthplace of parent • Lieu de naissance du parent

Please indicate type and number of certificates required • Veuillez indiquer le genre et le nombre de certificats demandés

Individual Information Certificat abrégé	
Includes Parental Information Certificat détaillé	
Restricted photocopy Photocopie à usage restreint	

MARRIAGE • MARIAGE	If marriage certificate(s) required, complete this section (please print). • Pour un certificat de mariage, remplir cette partie (en lettres détachées).					
	Surname • Nom			Given names • Prénom(s)		Birthplace • Lieu de naissance
	Surname • Nom			Given names • Prénom(s)		Birthplace • Lieu de naissance
	Year Année	Month by name Mois au long	Day Jour	Place of marriage (city, town, village) • Lieu du mariage (ville/village)		Territory/province Territoire/province

Please indicate type and number of certificates required • Veuillez indiquer le genre et le nombre de certificats demandés

Wallet • Portefeuille	
Framing • Encadrement	
Restricted photocopy Photocopie à usage restreint	

DEATH • DÉCÈS	If death certificate(s) required, complete this section (please print). • Pour un certificat de décès, remplir cette partie (en lettres détachées).					
	Surname of deceased • Nom de la personne décédée			Given names • Prénom(s)		Age • Âge
	Year Année	Month by name Mois au long	Day Jour	Place of death (city, town, village) • Lieu du décès (ville/village)		Territory/province Territoire/province
	Permanent residence of deceased prior to death • Résidence permanente de la personne décédée avant son décès					Marital status • État civil

Please indicate type and number of certificates required • Veuillez indiquer le genre et le nombre de certificats demandés

Framing Encadrement	
------------------------	--

Please indicate the reason for application • Veuillez indiquer le motif de la demande			State relationship to person named • Indiquez votre lien de parenté avec la personne susmentionnée		
Name • Nom		Telephone • Téléphone		Language preferred Langue de correspondance	
Address • Adresse		Daytime • Jour		<input type="checkbox"/> French Français <input type="checkbox"/> English Anglais	
City • Ville/village		Territory, province • Territoire/province		Postal code • Code postal	
Signature of application • Signature du demandeur ¹ X			Remarks • Remarques		
Year • Année		Month • Mois		Day • Jour	

PAYMENT • PAIEMENT	<input type="checkbox"/> Cash • Comptant	<input type="checkbox"/> Cheque • Chèque	Signature • Signature X
Amount Montant \$ _____ \$	<input type="checkbox"/> Money Order • Mandat	<input type="checkbox"/> Visa • VISA	
	<input type="checkbox"/> Master Card • Master Card	<input type="checkbox"/> American Express • American Express	

*PLEASE READ NOTES ON REVERSE OF THIS FORM • *VEUILLEZ LIRE LES REMARQUES AU VERSO

IMPORTANT

It is against postal regulations to send cash. Please make your **cheque** or **money order** payable to **Government of the Yukon** and send to:

Government of the Yukon
Vital Statistics
Box 2703
Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6

Certificates may also be ordered by phone. Payment by Visa, MC, American Express.

(867) 667-5207
1-800-661-0408 EXT. 5207 (YUKON ONLY)
Fax: (867) 393-6486
email: Vital.Statistics@gov.yk.ca
Internet Address: www.hss.gov.yk.ca

Notes

1. Certificates can only be issued for births, marriages, and deaths if they **occurred in the Yukon.**

2. Birth certificates

- Wallet-size birth certificates include the following information: full name of the individual, date of birth, place of birth, sex, registration number and registration date.
- A framing-size birth certificate contains the following additional information: names and birthplaces of parent(s).
- Birth certificates for married persons are issued only in their surname at birth.

3. Marriage certificates

- Wallet-size certificates contain the following information: names of the parties married, date of marriage, place of marriage, registration number and registration date.
- Framing-size certificates contain the following additional information: birth places of parties.
- The ages of the parties do not appear and the married surname of either party does not appear.

4. A **restricted photocopy** contains all the information appearing on the original registration. They are by law for restricted use only. If you believe you need such a certificate, please state your reason.

5. In the Yukon, Vital Statistics can be reached toll free through the Yukon government inquiry centre during weekday office hours. The number is 1-800-661-0408. (Note: This number is not applicable outside of the Yukon.) Outside Yukon - (867) 667-5207

6. Fee schedule

- The fee for each certificate is \$10. The fee for a search is \$1 per year to a maximum of \$20. This applies only where information is not known.

7. For **urgent requests**, contact Vital Statistics for delivery options.

IMPORTANT

Le règlement sur les postes interdit l'envoi d'espèces. Veuillez faire votre **chèque** ou votre **mandat poste** payable au **Gouvernement du Yukon** et l'envoyer à l'adresse suivante :

Gouvernement du Yukon
Statistiques de l'état civil
C.P. 2703
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

On peut aussi commander des certificats par téléphone en payant avec Visa, MC ou American Express.

867-667-5207
1-800-661-0408, poste 5207 (au Yukon seulement)
Télécopieur : 867-393-6486
Courriel : Vital.statistics@gov.yk.ca
Internet : www.hss.gov.yk.ca

Remarques

1. On ne peut délivrer de certificat que pour les naissances, les mariages et les décès qui sont **survenus au Yukon.**

2. Certificat de naissance

- Le certificat de naissance de dimensions portefeuille contient les renseignements suivants : nom au complet de la personne, date de naissance, lieu de naissance, sexe, numéro d'enregistrement et date d'enregistrement.
- Le certificat de naissance à encadrer contient les renseignements supplémentaires suivants : nom et lieu de naissance des parents.
- Le certificat de naissance d'une personne mariée n'est délivré qu'en son nom de famille à la naissance.

3. Certificat de mariage

- Le certificat de mariage de dimensions portefeuille contient les renseignements suivants : noms des parties, date du mariage, lieu du mariage, numéro d'enregistrement et date d'enregistrement.
- Le certificat de mariage à encadrer contient les renseignements supplémentaires suivants : lieux de naissance des parties.
- L'âge des parties et le nom de famille adopté par l'une ou l'autre partie à la suite du mariage n'y figurent pas.

4. **Une photocopie à usage restreint** contient tous les renseignements figurant sur l'enregistrement original. La loi en restreint l'usage. Si vous croyez avoir besoin d'un tel certificat, veuillez en indiquer le motif.

5. Au Yukon, on peut communiquer avec les Statistiques de l'état civil en appelant sans frais le service de renseignements du gouvernement du Yukon pendant les heures officielles de bureau. Le numéro à composer est le 1-800-661-0408. (Remarque : Ce numéro ne s'applique pas à l'extérieur du Yukon.) À l'extérieur du Yukon - 867-667-5207

6. Tarif

- Le droit à acquitter pour chaque certificat est de 10 \$. Le droit à acquitter pour une recherche est d'un dollar par année jusqu'à concurrence de 20 \$. Ces frais de recherche s'appliquent seulement si on ne connaît pas les renseignements.

7. **Pour les demandes urgentes**, communiquez avec les Statistiques de l'état civil.

Number of certificates requested • *Nombre de certificats demandés* _____ x \$10.⁰⁰ = _____

Request for special delivery • *Demande d'envoi par exprès* _____ x \$15.⁰⁰ = _____

Transfer this amount to the front of this form under "Fee enclosed with this application."
Reporter ce montant au recto, à la case « Droits joints à la présente demande ». ► **Total** _____

Personal information is being collected under the authority of the *Vital Statistics Act* for the release of Birth, Death and Marriage information. For further information, contact the Deputy Registrar, Vital Statistics, at (867)667-5207 or toll free at 1-800-661-0408, or write to Vital Statistics, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6.

Les renseignements personnels fournis dans les présentes sont recueillis en application de la Loi sur les statistiques de l'état civil aux fins de publication de données concernant les naissances, les décès et les mariages. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le sujet, communiquez avec le registraire adjoint, Statistiques de l'état civil, par téléphone au 867-667-5207 ou, sans frais, au 1-800-661-0408, ou par écrit à l'adresse C.P. 2703, Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6.

Certificates contain information exactly as recorded on the original registration filed in our office.

Le certificat contient les renseignements tels qu'ils figurent dans l'enregistrement original conservé à notre bureau.